

## APPRENONS À LES COMPRENDRE

A mes potes Homo sapiens  
 Klangé Ngangdombaye, Deuhb Zyzou  
 Paulin Preston, Fidel Monodji.  
 Ils ont une position à la verticale  
 L'index et le pouce préhenseurs, c'est original ;  
**Tu les reconnaitras surement**  
 Tu les rencontreras constamment.  
 Ils préparent leurs bouffent avant de les manger  
 Ils préfèrent les cuire avant de les goûter,  
 Ils les découpent, les mélangent et les conservent  
 Ou les passent au feu et se servent.  
 Ils sont divisés en deux espèces  
**Bien qu'ils ont le même faciès ;**  
 L'une avec des poils longs sur la tête,  
 L'autre avec une tronche plus nette.  
 Il y a quatre sous-espèces sur terre  
 Et c'est au niveau des couleurs que ça diffère :  
 Il y a du rouge, du jaune, du blanc, du noir  
 Avec quelques mélanges rares.  
 Quand les deux espèces se rencontrent à une occasion  
 Elles se cachent dans un truc appelé maison  
 Et neuf lunes plus tard, il en naît une troisième espèce,  
 Elle se nomme bébé, fiston, neveu ou nièce,  
 C'est un bout d'espèce qui crie tout le temps  
 Et autour de lui, il y a plein de contents.  
 C'est un petit truc incapable, toujours couché,  
**Inc capable de se tenir debout, de se lever.**  
 On fait tout pour lui, on fait son lit,  
 On nettoie son caca, on lave son pipi.  
 Il apprend à imiter quand il grandit,  
 S'il suit les bons, on dit qu'il a réussi  
 Mais c'est pas toujours gagné  
 S'il suit les mauvais, il tombe dans la classe des ratés.

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que des humains

Sur leurs origines, tu vas rigoler  
 Tantôt de la position verticale, se sont levés,  
 Se sont rasés, se sont mis debout  
 Et depuis ils n'ont plus eu le même gout.  
 Ils ont divers régimes ces crétiens ;  
**Boivent tout, mangent tout quand ils ont faim.**  
 Paraît que d'autre sont issus de l'argile,  
 Qu'un grand créateur les a modélés de ses doigts agiles.  
 Ils vivent en troupeaux qu'ils appellent pays,  
 Ils se divisent des terres où chacun vit sa vie.  
 Ils ont des bouts de papiers avec des images  
 Et des chiffres sur les pages.  
**Ceux qui en ont beaucoup se nomment riches**  
 Et les autres ont toujours tort et pleurnichent  
 Ces derniers vont bosser pour les premiers  
 Qui les négligent et les grondent à longueur de journée.  
 Incapables de s'entendre, ces idiots  
 Ils désignent souvent un chef de troupeau,  
 On lui donne le nom de président  
**C'est celui qui sait mieux mentir que ses concurrents.**  
 On s'arrête à son passage, on bosse à crever,  
 Pour qu'il puisse manger sans travailler,  
 On choisit quelques méchants pour le garder,  
 Quand il dort, eux restent éveillés.  
 C'est une situation tellement bonne  
 Que certains chefs déconntent,  
**Refusent de céder leur place**  
 Et intimident par des menaces.

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que des humains

Quand ils te racontent leur passé, tu vas halluciner ;  
 C'est fait de bonheur, de joie et de fierté  
 Ils imaginent leur futur en rose et en or  
**Ils pensent ils tomberont sur un trésor.**  
 Mais dans leur vie de chaque jour  
 Plaintes et échecs suivent leurs cours.  
 Ils passent leur temps à vouloir dominer  
 Etre au-dessus des autres pour s'imposer.  
 Ils y consacrent leur vie d'abord  
 Et ensuite, même leur mort.  
**Ils veulent tous être premiers**  
 Et voir les autres à leurs pieds.  
 Tu les verras se battre entre eux c'est certain  
 Mais aussi contre ceux des troupeaux voisins.  
 Jamais satisfaits de ce qu'ils possèdent  
 Vols, envies et batailles les obsèdent.  
 Ils veulent tout savoir ces humains,  
**Sur terre, sur mer et dans les fonds marins.**  
 Tu les verras s'exploser au-dessus de la terre  
 Ou s'étouffer sous les mers.  
 Méfie-toi de ces êtres sur deux pattes,  
 Ils ont une existence très délicate.

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que de pauvres humains

## LEARN TO KNOW/UNDERSTAND THEM

To my friends Homo sapiens  
 Klangé Ngangdombaye, Deuhb Zyzou  
 Paulin Preston, Fidel Monodji.  
 They have a vertical posture  
 The index finger and thumb are original  
**You will certainly recognise them**  
 You constantly meet them  
 They prepare their food before eating  
 They prefer it cooked  
 They cut, mix and conserve it  
 Or put it on the fire before they eat  
 They are divided in types  
**Although they are built from the same components**  
 One has the head with long hair  
 The other with a more decent coup  
 There are four sub-species in the world  
 They differ in color  
 Red, yellow, white , black  
 And are seldom mixed  
 When two meet  
 They hide in their thing called house  
 And nine moons later there will be born a third  
 Its name is Baby, child, nephew or niece  
 That kind is crying all the time  
 And around this type there is a lot of happiness.  
 It is a small incapable thing, always sleeping  
**Not able to stand up, or to rise**  
 They do all for it, they make its bed  
 They clean his poop and wash his pipi  
 He will learn how to limit while growing  
 If he follows the rules they will say that he has succeeded  
 But it is not always a winning game  
 If he follows the bad ones, he will fall under the forgotten classes

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que des humains

Their origins will make you laugh  
 Just after they became in a vertical position, they stood up  
 Their hairy cover disappeared, and they were standing up  
 And since they do not have the same preference  
 They have a variety of Christian faiths  
**They drink everything, eat all when they are hungry**  
 It seems that others are created by clay  
 That a big creator modelled them with his sensitive hands  
 They live in a troop that they call country  
 They divide the land where each of them lives his life  
 They have pieces of paper with images on it  
 With the pages numbered  
**Those who have a lot of them are the rich**  
 And the others are always on the wrong side and cry  
 These latter will work for the first group  
 Who neglect and scaffold them the whole day  
 Unable to understand each other, these idiots  
 They will often nominate a chief of the troop  
 He will be called president  
**It is him who is the best in lying from all his competitors**  
 They will stop when he passes, and work to suffer  
 So that he can eat without working  
 Some mean ones will be chosen to wake over him  
 When he sleeps they will be awake  
 That is such a good situation  
 That some chiefs lose their reason  
**Refuse to give way to another**  
 And intimidate by torture

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que des humains

When they will talk about their past, you will start to hallucinate  
 It is full of happiness, luck and proud  
 They imagine their future in roses and gold  
**They think they will have a treasury.**  
 But in the everyday life  
 Complaints and failures take their course.  
 They pass their time wishing to dominate  
 Being above the others to impose themselves.  
 First they sacrifice their life  
 And subsequently, even (with) their death  
**They all want to be at the top**  
 And see the others succumbing, at their feet  
 You will certainly see them fighting between them  
 But also against the neighboring troops  
 Never satisfied with what they have  
 Theft, envy and fights are their obsession  
 They all want to know these humans  
**On earth, on the seas, and in the deep marine**  
 You will see them explode above the land  
 Or they will drown in the sea.  
 Be aware of these beings on two legs  
 With their delicate existence

**Apprenons à les comprendre, ces êtres incertains**  
 Après tout, ce ne sont que de pauvres humains